作词：遠藤フビト

作曲：内田哲也

キミが触れたから七彩（なないろ）ボタン

当你碰触上了七彩按钮后

全てを恋で染めたよ

我的世界都被染上恋爱的色彩

どんなデキゴトも越えてゆける強さ

是你给了我无论怎样的艰难险阻

キミがボクにくれた

都能跨越的坚强力量

「大人になったらね」

“当你成为大人的之后”

ちょっと油断してる

不觉得有点粗心大意吗

キミの横顔をね

如今我依旧

みているのよ まだ今でも

注视着你的侧脸

ほらね 気づいたら？

你看呢 注意到了吗？

同じ 眼の高さ

我已经和你长得一般高了

いつの間にか少女じゃない

不知不觉之间我已不再是少女了

驚くでしょう？

是否有点惊讶？

キミが触れたから七彩（なないろ）ボタン

当你碰触上了七彩按钮后

全てを花咲かせたよ

我的世界似乎感觉百花齐放了

どんなカナシミも洗い流す強さ

是你给了我无论怎样的辛酸悲伤

キミがボクにくれた

都能冲走的坚强力量

「外は冷えるからね」

“外面很冷呢”

気のないフリしても

即使假装漫不经心

いつも優しい声

你的语气却倍感关切

握り返す 大きな手を

用宽厚的手 紧握着我

ほらね 今日もまた

你看呢 今天依旧是

ふたりだけの傘

撑着只有你我的伞

胸にさせば

若撑在心中

寒い雨も消えちゃう魔法

就是能让寒冷的雨水也消逝的魔法

キミが触れたから七彩ボタン

当你碰触上了七彩按钮后

全てを輝かせたよ

我的世界散发了灿烂的光芒

どんなサカミチも笑いあえる強さ

是你给了我无论怎样的崎岖弯路

キミがボクにくれた

都能微笑面对的坚强力量

"Come closer,it's cold out here"

“靠近我身边点，外面有点冷”

I'll always remember your calm and caring voice

我至今记得你那平静又关切的声音

"Hold my hand and let me wipe your tears"

“握住我的手 我来帮你擦干眼泪”

I'll never regret that I made my choice

我永不后悔 当初所做得决定

シャボン玉みたいな はじめての恋

犹如泡沫般的初恋

綺麗に光るけれど脆く弱い

光彩夺目却无比脆弱

雨上がりの匂い 不確かな距離

雨后的气息 不确定的距离

どうか壊れないでね

无论如何请不要破坏它

大空飛んでゆけ

让它飞向广阔的天空吧

キミが触れたから七彩（なないろ）ボタン

当你碰触上了七彩按钮后

全てを虹に変えたよ

我的世界化作成绚丽的彩虹

どんなヨロコビもキミと分かちあえる

无论怎样的喜悦也只与你分享

はじめまして ボクに

初次见面

出会ってくれてありがとう

非常感谢你与我相遇